

Sehr geehrter Interessent,

nachfolgend finden Sie unseren aktuellen Newsletter. Sollten Sie sich durch diesen Newsletter gestört fühlen oder diesen aus anderen Gründen abbestellen wollen, so benutzen Sie dazu bitte den Link am Ende dieses Dokuments.



Neue Terminal-Software 4.11E unterstützt *ParaSetCard*

Der Start in das Jugendschutz-Zeitalter am Zigarettenautomaten ist erfolgt. Allgemein wird von vielen Problemen mit der neuen Technik berichtet. Betroffen sind sowohl Steuerungen als auch GeldKarte-Terminals.

Celectronic kann mit Befriedigung feststellen, dass sich alle uns bis heute als vermeintliche Softwarefehler gemeldeten Ungereimtheiten an *CARD STAR* Geräten nicht bewahrheitet haben.

Dennoch stellen wir Ihnen heute eine neue Software vor und empfehlen ein Update der Terminals.

Was verbirgt sich hinter der neuen *ParaSetCard*?

Mit ihrer Hilfe können vordefinierte Parameter, wie z. B. die Guthabenanzeige, die Verriegelungsart oder der Lesefehler-Zähler in kürzester Zeit und von jedem Mitarbeiter z. B. einem Füllfahrer umgestellt werden. Der Einsatz eines Servicetechnikers und die Änderung der Einstellungen im Terminal-Menü erübrigt sich.

Die *ParaSetCard* wird in der Regel kundenspezifisch von Celectronic erstellt. Dazu müssen die zu ändernden Parameter vom Kunden definiert werden.

Software 4.11E für alle *CARD STAR* GeldKarte-Terminals

Der Einsatz der *ParaSetCard* ist ab dieser Softwareversion bzw. 3.11E für *CARD STAR /modula* (Art. Nr. 4820) möglich.

Weitere Verbesserungen mit dieser Software:

- Über die *ParaSetCard* kann die Verriegelung nunmehr bereits vor der Guthabenanzeige aktiviert werden.
- Der Statistikzähler für den Jugendschutz wird bei jeder IrDA-Auslesung zurückgesetzt.
- Durch Manipulationen mit der GeldKarte konnte es in seltenen Fällen zum Aufhängen der Kommunikation zwischen Terminal und Händlerkarte kommen, obwohl dies laut ISO7816 von der Händlerkarte unterbunden werden sollte. In der neuen Softwareversion 4.11E bricht das Terminal diese endlose Kommunikation ab, so dass das Terminal wieder abschalten kann.

Celectronic empfiehlt das Update aller Terminals auf die neue Version. Wie üblich sind Downloads für die verschiedenen Update-Verfahren im Internet verfügbar (siehe unten).

Update-Versionen für MDEs erhalten Sie durch die jeweiligen Hersteller. Celectronic hat keinerlei Einfluss darauf, wann diese Updates zur Verfügung gestellt werden und ob diese ggf. kostenpflichtig sind.



Zigaretten erst ab 18 Jahren ist wahrscheinlich

Die im Sommer 2006 gestartete Diskussion scheint nun doch zu einer entsprechenden Änderung des Jugendschutzgesetzes zu führen. Wann diese erfolgen wird und ab welchem Zeitpunkt die Neuregelung auch für Zigarettenautomaten Gültigkeit erlangt, lässt sich aktuell noch nicht definitiv sagen. Wahrscheinlich ist jedoch, dass dies nicht mehr in diesem Jahr der Fall sein wird.

Viele Großhändler fragen sich dennoch schon heute, was dies für sie bedeuten würde. Hier die wichtigsten Antworten:

GeldKarte (des Kunden) und ZiGGi

Keine Auswirkungen, da entweder das Merkmal "über 18" oder das Geburtsdatum im Chip einprogrammiert sind.

Händlerkarte

Muss gegen eine Händlerkarte mit Merkmal "ab 18" ausgetauscht werden, die bereits heute als MSAM verfügbar ist und sicherlich bei Bedarf auch als HK-MSAM ausgegeben werden würde.

Hardware im Automaten

Keine Änderung, außer bei eventuell integrierten Führerscheinprüfern, über deren Weiterverwendung derzeit noch keine Aussagen gemacht werden können.

Software

Ein Update der Software von Automat und GeldKarte-Terminal ist unabdingbar.



Zukünftiger Bezug des Celectronic-Newsletters

Wer ärgert sich nicht fast täglich darüber, dass sein eMail-Eingang voll mit Spam, also unerwünschten eMails ist und er viel Zeit damit verbringen muss, die Spreu vom Weizen zu trennen.

Celectronic hatte Ihnen schon immer die Möglichkeit geboten, Ihren Newsletter unkompliziert abzubestellen. Aber auch wir mussten von unseren Kunden in Einzelfällen hören, dass Fremde den Newsletter für sie (teilweise sogar x-fach) bestellt hatten.

Europaparlament wie auch unsere Bundesregierung haben Richtlinien zur Vermeidung von Spam herausgegeben, die auch von uns jetzt umgesetzt werden. Der Versand unseres Newsletters wird in absehbarer Zeit ausschließlich noch an die Kunden erfolgen, die sich explizit im Internet dafür registriert haben und uns ihren Registrierungswunsch nachfolgend über einen automatischen eMail-Link nochmals bestätigt haben.

Durch dieses so genannte Double-Opt-Verfahren kann sichergestellt werden, dass nur der Antragsteller selber das Abonnement des Newsletters aktivieren kann. Über einen direkten Zugang zu unserem Newsletter-Server kann jeder Nutzer zukünftig auch selber Änderungen an seinen Eingaben durchführen.

Unser neues Newsletter-Verfahren bietet ab sofort die Auswahl zwischen den eMail-Formaten HTML und Text, zusätzlich aber auch die Bestellung der Informationen per "gelber" Post.

Darüber hinaus können Sie auch Teilbereiche wie z. B. ausschließlich Information über Updates auswählen.

Denken Sie bitte daran: Sie müssen sich zum neuen Newsletter neu registrieren, sonst werden Sie in absehbarer Zeit keinerlei Informationen von uns erhalten.



Aktuelle Software-Versionen

An dieser Stelle finden Sie stets eine Liste der aktuellen Software-Versionen für unsere *CARD STAR*

Systeme.

Wichtiger Hinweis: zum Jahresanfang 2007 wurde die Webpräsenz von Celectronic neuen Anforderungen angepasst und modernisiert.

Dies kann dazu führen, dass die Anwahl einer Seite (wie z. B. unsere bisheriger Service-Seite) über Favoriten oder Bookmarks ins Leere führt oder sogar alte Daten ohne die neuen Updates angezeigt werden.

Bitte löschen Sie Ihre alten Einstellungen und besuchen Sie uns neu über www.celectronic.de. Wählen Sie dort den Geschäftsbereich AUTOMATEN aus.

Die neuen Informationsseiten sind jetzt primär nach unseren verschiedenen Systemen strukturiert, unter deren Unterseiten Sie dann detaillierte technische Informationen und Updates finden.

Eine zusätzliche Hilfe bietet Ihnen die umfangreiche **SCHNELLSUCHE**, mit der Sie alle Informationen zu einem Stichwort oder einer Artikelnummer mit nur einem Klick finden können.

Eine weitere Novität stellt der so genannte "**barrierefreie Zugang**" über eine reine Textversion der gesamten Website dar. Diese Seiten enthalten keine Bilder und Grafiken und sind auch für Betrachter mit einer Sehschwäche leicht lesbar.

Der Abruf der [Textversion](#) empfiehlt sich auch bei einem mobilen Zugang zum Internet z. B. über eine teure UMTS- oder GPRS-Verbindung, da die zu übertragende Datenmenge stark reduziert ist.

GeldKarte-Terminals

(zum [Download](#))

CARD STAR /modula (mit 2 SIM-Modulen - 4820)	3.11E
CARD STAR /modula (mit 4 SIM-Modulen - 4825)	4.11E
CARD STAR /compact (4600)	4.11E
CARD STAR /classic (4920)	4.11E

Steuerungen

(zum [Download](#))

CARD STAR /fresh-up (5120)	3.01.1
CARD STAR /fu-light für Harting-Truhen (5123)	3.01.1
CARD STAR /fu-light für Semtron (5124)	3.01.1

Die vorgenannten Software-Stände beinhalten den Jugendschutz mit der vom BDTA / BTA spezifizierten Bedienungsführung 2007 und sind TÜV-zertifiziert.



Nöfhnq#Nln#k#hu/#xp #j#lvhq#Q#hz vdw#hu#)#x#n ` qg#j#hq1

Hinweis auf weitere Veröffentlichungen:

Aus Gründen größtmöglicher Kompatibilität veröffentlichen wir unsere Textdokumente (Anhänge von eMails, Downloads) als PDF-Dateien, die Sie mit dem ACROBAT READER (ab Version 4.0) von ADOBE lesen und drucken können. Dieses kostenfreie Programm finden Sie z. B. auf nahezu jeder CD-ROM der verbreiteten PC-Magazine oder im Internet unter www.adobe.de.

Aktuelle Informationen rund um die GeldKarte stellen wir für Sie unter www.celectronic.de zusammen. Unseren umfangreicher Servicebereich mit direkten Links zu allen Informationen erreichen Sie gleichfalls unter dieser

Adresse.